



Brüssel, 6. märts 2026
(OR. en)

5443/23
DCL 1

ASILE 10
MIGR 28
FRONT 16
JAI 55
COEST 38

SALASTATUSE KATEGOORIA KAOTAMINE

Dokument: 5443/23

Kuupäev: 18. jaanuar 2023

Uus staatus: Avalik

Teema: Soovitus: NÕUKOGU OTSUS millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel leping, millega luuakse alus teabe vahetamiseks ajutise kaitse saajate kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele eespool nimetatud dokument, mille salastatuse kategooria on kaotatud.

Nimetatud dokumendi tekst on identne eelmise versiooni tekstiga.



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 18. jaanuar 2023
(OR. en)

5443/23

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

JAI 55
ASILE 10
MIGR 28
FRONT 16
COEST 38

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	9. detsember 2022
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 712 final
Teema:	Soovitus: NÕUKOGU OTSUS millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel leping, millega luuakse alus teabe vahetamiseks ajutise kaitse saajate kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 712 final.

Lisatud: COM(2022) 712 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 9.12.2022
COM(2022) 712 final

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS

**millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Šveitsi
Konföderatsiooni vahel leping, millega luuakse alus teabe vahetamiseks ajutise kaitse
saajate kohta**

DECLASSIFIED

SELETUSKIRI

1. SOOVITUSE TAUST

• **Soovituse põhjused ja eesmärgid**

Ajutise kaitse direktiivi¹ artiklite 10 ja 27 kohaselt peavad liikmesriigid registreerima ajutise kaitse saajate isikuandmeid ja võtma kõik vajalikud meetmed, et pädevad ametiasutused saaksid teha omavahel otsust koostööd ja vahetada teavet². Ehkki neli Schengeni koostöös osalevat riiki, nimelt Norra, Island, Šveits ja Liechtenstein, ei kohalda ajutise kaitse direktiivi, on nad loonud oma ajutise kaitse süsteemid. Lisaks kuuluvad nad Schengeni alasse ja moodustavad koos ELi liikmesriikidega seega ühisruumi, kuhu ajutise kaitse saajad võivad vabalt liikuda. Seetõttu on Šveits näidanud üles huvi võimaluse vastu vahetada liikmesriikidega põgenike andmeid.

ELi seisukohast on liikmesriikide huvides näha ette võimalus vahetada andmeid Šveitsiga, kus 25. oktoobri seisuga viibis 65 953 registreeritud isikut,³ kes olid saanud tema territooriumil kaitse. Selline andmete vahetamine võimaldab liikmesriikidel kindlaks teha Šveitsis registreeritud isikud ja vajaduse korral lõpetada isikule ajutise kaitsega kaasnevate õigustega seotud soodustuste andmise juhul, kui isik on registreeritud Šveitsis.

Kavandatava lepingu eesmärk on luua õiguslik alus vajalike andmete vahetamisele liikmesriikide ja Šveitsi vahel. Rahvusvahelise lepingu eesmärk ei ole kujutada enesest vahendit, millega kiidetakse heaks andmekaitse tase nendes kolmandates riikides määruse (EL) 2019/679⁴ V peatüki tähenduses.

2. ÕIGUSLIK ALUS

Liidu ja kolmanda riigi vahelise lepingu üle peetavate läbirääkimiste alustamiseks loa andmise ja läbirääkijale juhiste andmise otsuse menetlusõiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõiked 3 ja 4.

Uuele lepingule allkirjutamise ja lepingu sõlmimise materiaalsoigusliku aluse saab kindlaks määrata läbirääkimiste sisu põhjal alles nende lõppedes.

¹ Nõukogu 20. juuli 2001. aasta direktiiv 2001/55/EÜ miinimumnõuete kohta ajutise kaitse andmiseks ümberasustatud isikute massilise sissevoolu korral ning meetmete kohta liikmesriikide jõupingutuste tasakaalustamiseks nende isikute vastuvõtmisel ning selle tagajärgede kandmisel.

² Selleks et täita oma kohustusi, mis tulenevad ajutise kaitse direktiivi artiklitest 11, 15 ja 26, peavad liikmesriigid vahetama isikuandmeid.

³ Koguarv.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2019/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta.

3. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta eelarvet.

DECLASSIFIED

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS

millega antakse luba alustada läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel leping, millega luuakse alus teabe vahetamiseks ajutise kaitse saajate kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 218 lõikeid 3 ja 4,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis oma 4. märtsi 2022. aasta istungil ühehäälselt vastu rakendusotsuse (EL) 2022/382,⁵ et tulla toime Ukrainast lähtuva põgenike massilise sissevooluga tulenevalt Venemaa sissetungist Ukrainasse.
- (2) Samal nõukogu istungil tehti avaldus, millega toetatakse liikmesriike, mis on Ukrainast sõja eest põgenevate ja rakendusotsuse (EL) 2022/382 kohaldamisalasse kuuluvate põgenike massilise sissevoolu peamiseks sisenemiskohaks, ning kutsutakse kõiki liikmesriike üles tegema ühesuguseid jõupingutusi; samuti leppisid liikmesriigid kokku, et nad ei kohalda nõukogu direktiivi 2001/55/EÜ artiklit 11 isikute suhtes, kellele on antud asjaomases liikmesriigis nõukogu rakendusotsuse (EL) 2022/382 kohaselt ajutine kaitse ja kes liiguvad ilma loata teise liikmesriiki, välja arvatud juhul, kui liikmesriigid lepivad kokku teisiti.
- (3) Nõukogu direktiivi 2001/55/EÜ artikli 10 kohaselt on liikmesriigid kohustatud riiklikul tasandil registreerima nende isikute isikuandmed, kes on saanud nende territooriumil ajutise kaitse. Lisaks sellele nähakse kõnealuse direktiivi artikli 27 lõikega 1 ette, et ajutise kaitse rakendamiseks vajaliku halduskoostöö eesmärgil peaksid liikmesriigid võtma komisjoniga kooskõlastatult kõik vajalikud meetmed, et seada sisse otsene koostöö ja pädevate asutuste vaheline teabevahetus.

⁵ Nõukogu 4. märtsi 2022. aasta rakendusotsus (EL) 2022/382, millega määratakse kindlaks Ukrainast lähtuva põgenike massilise sissevoolu olemasolu direktiivi 2001/55/EÜ artikli 5 tähenduses ning nähakse selle tulemusena ette ajutine kaitse.

- (4) Teabevahetus nende kolmandate riikidega, mis on sisepiirikontrollita Schengeni ala osad, on liikmesriikide huvides. Šveits, kus oli 25. oktoobri seisuga registreeritud 65 953 isikut,⁶ kes olid saanud tema territooriumil ajutise kaitse, on väljendanud huvi vahetada sellist teavet. Paljud nendest isikutest võivad olla varem registreeritud mõnes liikmesriigis ja seetõttu võimaldaks nende isikute kohta teabe vahetamine Šveitsiga kõnealustel liikmesriikidel lõpetada asjaomastele kodanikele ajutise kaitsega kaasnevate õigustega seotud soodustuste andmise.
- (5) Lisaks on liikmesriikide huvides tagada teatav stabiilsus ja tasakaal Ukrainast sõja eest põgenevate inimeste jaotamisel, kindlustades, et süsteemi ei ole võimalik kuritarvitada.
- (6) Seetõttu peaks liit osalema läbirääkimistel eesmärgiga sõlmida leping liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjonile antakse käesolevaga luba pidada Šveitsi Konföderatsiooniga läbirääkimisi lepingu üle, millela luuakse alus teabe vahetamiseks ajutise kaitse saajate kohta.

Artikkel 2

Läbirääkimisjuhised on esitatud lisan.

Artikkel 3

Läbirääkimiste käigus konsulteeritakse varjupaiga töörühmaga.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

⁶ Koguarv.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

DECLASSIFIED

ET

ET